

Dialuna, Januari 23, 2012 - Edicion v -7 Vol.1221 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Dos banda y 6 cantante so a inscribi
Festival di Calypso a bira un fracaso



TECLA, SAC Y PPV TA E GRAN PERDEDORNAN DI FESTIVAL DI CALYPSO

Pa prome vez musiconan a uni di berdad den nan lucha pa exigi respet

Mientras cu pueblo Arubano ta biba den miseria

Mike Eman cu placa di pueblo ta sigui invita profesornan for di exterior pa su conferencianan riba energia alternativa



AVP ta prefera di hinca 25 miyon den un tram y laga schoolnan basha den otro

BUNITA PARADA DI BLAAS SAN NICOLAS



Otro Chines agredi pa malhechornan cu kier bay cu cerbez sin paga



Ladronicia cu violencia dilanti Budweiser Bar



FELIZ AÑA NOBO NA COMUNIDAD CHINES



Logronan di MEP riba tereno di turismo ta papia pa nan mes!

Despues di a hereda un turismo na werki na 2001, den 8 aña MEP a pone e industria aki riba pia atrobe



STA. CRUZ -- Durante e ultimo simannan nos tur por a nota un gabamento sin fin di parti di Minister Otmar Oduber pa loke ta e desaroyo di nos turismo y alavez su persona ta haciendo como sifuera cu ta na momento cu el'a asumi poder ministerial cu e industria di turismo a cuminsa desaroya positivamente y cu ta su persona a logra rescata e industria aki, despues di 8 aña di Gabinete Oduber. Sinembargo cifranan concreto di Banco Central ta demostra con partido MEP a haya e situacion di nos turismo na final di 2001 y con nos partido den transcurso di añanan yegando na final di 2009 a logra saca nos pais for di e debacle turistico cu Gabinete Eman a hinca Aruba aden. Hecho ta cu na 2001 ora cu MEP a tuma over e gobernacion malisimo for di AVP, nos turismo tabata na werki, te na suela, caminda e industria aki a conoce un caida dramatico di e cantidad di turistanan, esta for di 721 mil turista na 2000 te cu 691 mil na 2001. No por otro tampoco, ya cu e gobierno di AVP tabata hinca apenas 14 miyon florin pa promocion di nos turismo. Asina mes gobierno di MEP a haya su mes confronta cu debenan astronomico na promocion di turismo cu Gabinete Eman a laga atras y esaki sumando na mas cu 10 miyon dollar. Fuera di esey tabata tin un turbulencia y guera enorme entre gobierno di AVP, ATA y AHATA cu siguramente no a yuda na trece trankilidad den e industria aki. Na 2001 Gobierno di MEP a ser confronta tambe cu un desempleo alarmante, caminda trahadornan di hotelnan tabata wordo manda cas, ya cu turismo tabata den decadencia total. Y pa no papia mes di tur e otro problemanan, manera 9/11, e guera di Irak, SARS etc. Asina mes e ministronan di MEP no a sinta yora, pero a lora manga di camisa y a cuminsa traha pa rescata e industria aki. No tabata un trabao facil, pero cu curashi y determinacion nos ex-Minister di Turismo ing. Edison Briesen a logra trece nos turismo riba pia atrobe. E cifranan den e tabel adhunto ta papia pa su mes, caminda nos tur por mira con e indicadornan di nos turismo, manera entre otro e cantidad di bishitantenan, e cantidad di anochinan cu nan a keda Aruba, e entradanan di nos turismo, e cantidad di bishitantenan crucero a aumenta significantemente durante e 8 aña di Gabinete Oduber. Alavez e gobierno di MEP a percura pa un gran cantidad di companianan di aviacion nobo cu vuelonan pa Aruba, e.o. Jet Blue, COPA, Air Tran. General Aviation Terminal ta un proyecto pa avionnan y jetnan priva cu a haya apoyo total di Gabinete Oduber y cu a resulta den un exito rotundo. Debi na tur e problemanan di recesion mundial na 2008/2009, Gabinete Oduber a dicidi di hinca 10 miyon dollar extra den promocion di nos turismo y ya awe nos tur por mira y cosecha frutanan di e decision aki. Un trabao grandi a wordo haci door di Gabinete Oduber pa trece Schiphol Groep pa Aruba y cual compania a logra pone nos Aeropuerto Reina Beatrix te na top atrobe, despues cu e gobierno di MEP na 2001 a hereda nos Aeropuerto den un decadencia financiero total. Awe e hipocritanan manera e tal Otmar kendenan a ataca, critica y demoniza Schiphol Groep ta sinta dushi dushi braza y den scochi di e grupo aki!

	2001	2009
Stay-over visitors (x 1000)	691.4	812.6
Visitor nights (x 1000)	5,145	6,172.9
Tourism receipts (x Af. Million)	1.466.6	2,164.3
Average occupancy rate	75.5	74.7
Average daily rate hotels (US $)	238.0	313.3
Revenue per available room (US$)	131.3	133.3
Cruise visitors (x 1000)	487.3	606.8

Cu esaki tambe MEP kier a kita e stigma cu constantemente ta wordo poni riba nos partido door di e tal Otmar, acusando cu MEP no a haci net nada riba tereno di turismo. Cu nos no a haci nada mes nos tur por mira con tur e indicadornan a aumenta den forma significante, corda si nos partido mester a haci algo mes riba e tereno aki. Alavez corda semper riba e frase biblico "Duna Cesar loke ta di Cesar y Dios loke ta di Dios".

Danki na Insel Air, Rupi y Erwin saliendo pa Corsou pa cubri inscripcion di tumba

Pa Top FM y Canal 22



STA. CRUZ -- Canal 22 y Top FM ariba invitacion di Asociacion di Musico y Artista Corsou lo cubri e inscripcion di festival di tumba Corsou. Cu live call ins y pa TV22 nan lo cubri e desaroyo di inscripcion. E programa lo ser pasa e siman aki na Canal 22. Esaki ta danki na Insel Air, cual tin 7 vuelo pa dia pa Corsou

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

BAN CELEBRA DIA DI BETICO DEN UNION



STA. CRUZ -- 25 di Januari no ta djis otro dia liber na Aruba. Maske cu hopi hende ta contento cu e dia ey ta un dia liber, no ta tur hende ta realiza su significacion. Dia 25 di Januari nos ta celebra e fecha natalicio di Betico Croes, Libertador di Aruba. Ta danki na e gran homber aki Aruba a haya su Status Aparte na 1986. Prome cu 1986 Aruba tabata forma parti di Antiyas Hulandes y apesar cu Aruba tabata tin hopi potencial pa desaroya, bao di constelacion Antiyano Aruba tabata wordo impidi pa desaroya y hopi inhusticia tabata wordo cometi contra Arubianonan. Nos hendenan tabata tin un deseo ardiente di por ta baas den nan propio cas, pero como tur decision tabata wordo tuma na Curaçao, Aruba no tabata haya parti husto di locual tabata toke. Asina a cuminsa lanta bao di e pueblo Arubano e deseo di bay los di Antiyas Hulandes, pa na Aruba mes nos por tuma nos propio decisionnan y naturlamente para responsabel pa e consecuencianan. Ta danki na e lucha aki cu a culimna dia 1 di Januari 1986, awe nos por ta autónomo den Reino. Ta danki na nos Status Aparte nos a crece como un país soberano den 25 aña y nos por a desaroya nos economía, especialmente turismo. Si no tabata pa e desaroyo ey, awe Aruba no ta unda e ta. Gran parti di nos pueblo ainda ta corda con cos tabata bao constelación Antiyano. Pero tin hendenan den nos comunidad cu no a experiencia esaki, por ehempel esnan cu a bin biba na Aruba den ultimo 25 aña. Ta importante pa tur hende ta consciente cu ta danki na e Status Aparte, bao guía di Betico Croes, y e prosperidad cu e Status Aparte a trece pa nos e personanan aki a scoge pa bin biba na Aruba en vez di scoge pa bay biba por ehempel na Curaçao, Sint Maarten of otro islanan di Antiyas. Pasobra e Status Aparte a trece prosperidad pa hopi hende. Ta pesey ta importante pa nos sigui realiza e balor di nos Status Aparte, pa nos por sigui lucha pa conserv'e. Riba Dia di Betico, ban tuma tempo un rato pa reflexiona riba kico Betico y e Status Aparte kier meen pa cada un di nos. Laga nos celebra e dia aki, acudi na eventonan cu ta wordo organiza rond di henter nos isla. Laga nos celebra Dia di Betico manera un pueblo uni y orguyoso di locual Betico a significa pa nos y tur e prosperidad cu nos Status Aparte a trece pa nos cada un.

PABIEN ARUBA RIBA DIA DI BETICO!

Mientras cu pueblo Arubano ta biba den miseria

Mike Eman cu placa di pueblo ta sigui invita profesornan for di exterior pa su conferencianan riba energia alternativa



STA. CRUZ -- Gabinete Mike Eman ya tin 2 aña y 3 luna sinta riba stoel di gobernacion y te ainda nos ta tende y lo sigui tende tur dia di e locura cu den henter mundo e hendenan di AVP ta e inventor y protagonistanan di mas grandi pa loke ta energia alternativa.

Ta parce como sifuera cu nan ta bruhando entre e terminologianan di energia alternativa y presupuesto alternativa, pero cu tur e dos alternativanan aki no ta digno pa un gobierno manipulador manera esun di AVP.

Desde cu e ego-tripper Mike Eman a sinta como Promer Ministro nos por a contempla tur su 'gran' logronan riba tereno di energia alternativa, cualnan ta: 1. E promer Green Conference cu orador principal Al Gore paga cu placa di pueblo. 2. Un auto modelo cu ta traha riba coriente treci te Aruba cu placa di pueblo. 3. Bishita di Mike Eman na e indiannan di Waju cu e promesa cu Aruba lo yuda nan cu e conocimento di molina di biento, siendo cu pa añanan largo caba e indiannan aki tin varios mulina di biento riba nan teritorio. 4.

Un otro Green Conference paga cu placa di pueblo.5. Bishita di TNO na Aruba paga cu sodor di nos pagadornan di belasting, 6. Otro bishita y workshop di profesornan di Harvard University tambe paga cu sodor di pueblo.

Sinembargo si nos mira kico tur e conferencianan aki a trece pa Aruba riba tereno di energia alternativa, nos mester conclui cu nos pais den 2 aña y 3 luna di Gabinete Mike Eman no a logra haya 1 kilowatt extra produci door di energia alternativa. Pero durante tur e conferencianan menciona - tanto Mike Eman como Mike de Meza - sin ningun tiki cuero di cara ta gaba con pais Aruba ta logra genera energia alternativa mediante e 10 mulinanan di biento na Vader Piet, e plantanan di Reverse Osmosis y di Recip cu ta usando menos fuel oil y consecuentemente e tarifanan di awa y coriente no a haya un extra aumento substancial den e ultimo aña aki. Pero locual nan no ta bisa tur e profesornan di TNO y Harvard, cu tur e obranan aki riba energia alternativa ta visionnan concreto di Gabinete Oduber tempo cu nan tabata den gobierno. Y Gabinete Oduber a logra tur esaki sin organiza conferencia pa loco, viaha rond mundo y riba custia di pueblo trece un hala di profesor for di exterior.

Despues di esaki nos a haya e gobierno di Mike Eman cu a keda solamente na papia, bla bla, viahenan, conferencia y workshopnan pa loke ta energia alternativa. Hecho ta cu tur locual pais Aruba financieramente a logra na spaar door di e 10 molinanan di biento y e plantanan di Reverse Osmosis y Recip, tur e miyonesnan aki a wordo absorba y hinca den tur e conferencia y workshopnan di Mike Eman, caminda tur cos a wordo paga pa e orador y participantenan for di exterior.

Naturalmente lo tin mas Universidad y otro profesornan rond mundo cu tambe lo kier haya un trip pa bishita Aruba, ya cu tur cos lo wordo paga toch door di e pagadornan di belasting.

Hecho ta cu mientras pueblo ta biba den miseria, muchanan ta bay school sin come, miles di meternan di awa y coriente ta wordo corta y costo di bida tin tur hogar na Aruba den desesperacion total, Mike Eman ta sigui cu su locura di conferencia y workshopnan riba energia alternativa cu su lista largo di invitadonan pa atende e conferencianan aki riba custia di pueblo.



Inicio construccion Parke di Mulina na Vader Piet

PARTIDO MEP:

PRIORIDADNAN DI E GOBIERNO AKI TA TOTALMENTE ROBEZ

AVP TA PREFERA DI HINCA 25 MIYON DEN UN TRAM Y LAGA SCHOOLNAN BASHA DEN OTRO



STA. CRUZ -- Na mas di un ocasion partido MEP a cuestiona e prioridadnan di Mike Eman y su gabinete. Pa awor tur hende sa cu e prioridadnan di Mike Eman ta pa viaha, pa fiesta, pa haci propaganda. Pero awor tambe tin e terkedad di bin cu un tram siendo cu 90% di e poblacion di Aruba ta contra e tram na e momentonan aki. Ora bo habri bo orea pa scucha di berdad kico pueblo ta sinti, bo ta sinti nan dolor. Hopi hende cu no por paga nan recibo di awa y coriente mientras ainda nan ta warda e gobierno aki bin cu prijsnan social di awa y coriente. Costo di bida halto cu ta pone cu hopi hende no por paga nan cuentanan na fin di luna, mientras ainda nan ta warda pa e BBO wordo elimina y prijsnan di producto baha. Criminalidad cu ta aumenta cada dia, mientras ainda nos pueblo ta wardando e "plan" di AVP pa combati criminalidad. Un caya grandi morto, cu ta parce un campo di guera, cu Mike Eman y su gabinete ta laga desangra, basta cu nan por bin cu e capricho di tram. Nos schoolnan ta cayendo den otro, poniendo bida di mucha- y docentenan na peliger, mientras e mesun muchanan aki, nan mayor- y docentenan di e schoolnan aki mester waak cuanto placa ta wordo distribui den e tram. Mike Eman ya a pasa mitar di su periodo di gobernacion y kico nos por mira? Puro proyectonan di luho, cu lo inverti den cement y asfalt, pero ningun inversion den e hende mes.Puro promesanan falso haci den campaña! Pa Mike Eman y su gabinete, e hende, e ser humano, no ta haya atencion.

Pasobra sino e no ta scoge pa laga murayanan basha abao riba muchanan inocente y ta sigui pomp placa den un tram absurdo cu lo no yuda ningun hende awor aki.

Na Sta. Cruz:

Vandalismo cometi riba un auto



STA. CRUZ -- Diasabra anochi, algun mucha jong, pa motibonan desconoci a kibra windshield di un Suzuki Alto, staciona dilanti Botica Sta. Cruz. Tabata un gang di 6 mucha jong cu a sali di un bar den vecindario y a purba na kibra e glas. Ora no a logra, nan a baha un blokki den e windshield. E auto Suzuki Swift su number ta un A-50991, modelo nobo y di color blanco. Doño di auto a entrega un keho contra e hoben di faam W. pa destruccion y lo cana su caminda legal pa pon'e paga bek tanto e daño ocasiona na e auto como e dianan cu e auto no por haci su trabao. E ta keda responsabel pa e acto aki.

PARTIDO MEP:

FELIZ AÑA NOBO NA COMUNIDAD CHINES



STA. CRUZ -- Comunidad Chines ta celebra e comienzo di e aña nobo 2012 riba 23 di Januari, e aña di e Dragon. Na Aruba tin un comunidad Chines grandi ta biba ya pa hopi tempo. Famianan cu a laga nan pais pa bin establece nan mes riba nos isla pa yuda nos desaroya nos economia. Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP ta desea e comunidad Chines un Feliz Aña Nobo y hopi prosperidad.

Dos banda y 6 cantante so a inscribi y festival di Calypso a bira un fracaso!

Tecla, SAC y PPV ta e gran perdedornan di festival di Calypso

Pa prome vez musiconan a uni di berdad den nan lucha pa exigi respet



STA. CRUZ -- Ayera, 22 di Januari 2012, a keda marca den historia di Aruba como un dia di UNION DI MUSICONAN ARUBANO! Tur musico a para ariba nan palabra y a duna sosten na e lucha. Tecla Kelly y SAC nunca a kere cu den e union aki y manera tabata custumber a kere cu musiconan lo doblega na final. E problema ta sinta na e hecho cu e musiconnan a mira cu ultimamente SAC ta haci negoshi grandi ariba nan lomba.

Un di e ultimo gota cu a bay over ta e asunto di PPV. Un PPV cu ta bende casi 150 mil florin y di e placa aki e uniconan cu ta beneficia ta Setar y SAC, mientras cu musiconan tin cu duna show cu nan creatividad y no ta haya parti di e bolo.

Ariba e splicacion di SAC, unda cu lo duna musiconan 35% di loke SAC ta haya, nos a bin comprende cu SAC ta haya solamente 40% for di Setar.

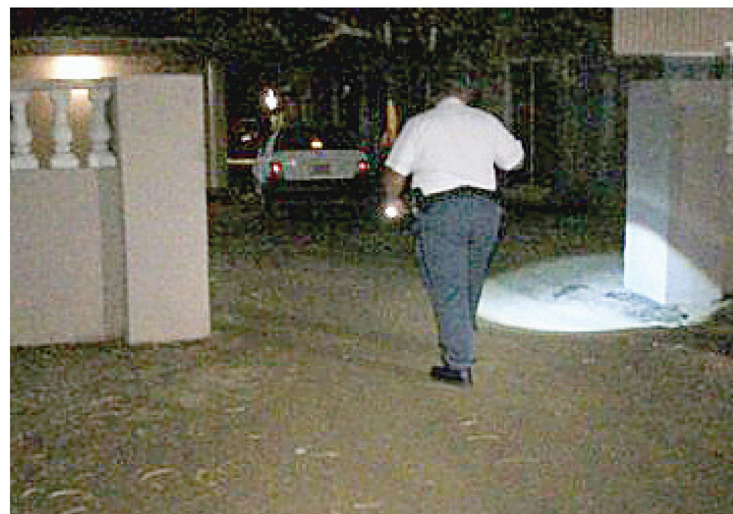
Ta di e 40% aki, SAC kier duna musiconan 35%, cual ta otro sla pa e musiconan, pasobra na final ta 12% esaki ta refleha di e totalidad.

Sinembargo door cu SAC y Setar no kier habri nan boekinan, awor nan por saborea e soppi di nan propio terkedad! Ken lo ta interesa awor pa cumpra PPV? Ken lo ta interesa pa bay mira un festival di dos agrupacion? Y cu tur respet, pero cu no ta e gruponan musical di mas popular? Si antes tur canal di television por a coopera cu carnaval y unda nan por a haci grabacion di e festival pa nan por pasa despues, awor cu PPV esaki no ta posibel mas! Ehempel di esaki ta cu den fin di siman nos por a mira na Canal 22, transmision di festival di Tumba na Corsou y nos a bin comprende cu por ehempel, Canal 22 no ta wordo permiti pa graba e festival pa e por pase despues.

Pues aki por mira con poco poco SAC a keda comercializa of mihor bisa bende e PPV completamente cu Setar unda ta exclui otronan completamente di e festival.

SAC no a biba kere cu ta solamente dos grupo lo bay participa! Cu awe e festival a bira un fracaso, no por culpa e musiconan, pero SAC , cu mester a keda forza pa un solucion.

Tiro scucha na altura di Sabana Liber





STA. CRUZ -- Diadomingo madruga, patruya di Noord a ser manda cu urgencia na un apartamento pabao di Shasha na Sabana Liber. Mas o menos 2'or di madruga bisiñanan a scucha tiro y hopi gritamento. Mesora a avisa polis. Na e sitio a presenta dos patruya. Polis a papia cu algun persona na e sitio y tambe cu algun bisiña pero no ta bin encontra nada di huls, indicando cu posiblemente un revolver lo a ser usa. Polis tin atencion di e caso aki.

Pensamento di Drs. Mervin Wyatt-Ras Riba Dia di Betico



STA. CRUZ -- Betico a trece cambio unda p'e tur hende tabata igual sea di campo of Playa, sea pober of rico, sea homber of muher, sea di cualkier religion, raza y partido politico. Dia 25 di Januari nos ta conmemora e fecha natalicio di nos Libertador, Gilberto François Croes (Betico Croes) q.e.p.d., kende tabata un luchador ferviente pa libertad di nos pueblo.

Betico a logra Status Aparte pa Aruba na aña 1986, door di cual awe Aruba ta un ehempel pa otro paisnan chikito di tin autonomia y tambe ehempel e islanan den Reino cu na 2010 a logra haya nan Status Aparte. Door di nos Status Aparte Aruba a instituí diferente entidad y organo manera Banco Central, nos sistema Juridico, nos Parlamento. Ademas nos por canta nos himo hisando nos bandera y nos por haci compras cu nos propio moneda.

Aruba por a desaroya su economia y nos turismo manera e ta awe y nos por ta ariba mapa internacional.

Betico a trece cambio den e mentalidad di nod hendenan y su punto di salida tabata igualdad entre tur hende sea di campo/cunucu, sea pober of rico, sea hende homber of hende muher, sea di cualkier religion, raza, y partido politico. Como parlamentario Mervin ta gradici Betico pa tur loke el'a significa pa Parlamento di Aruba y como ehempel di un yiu di tera cu a logra hopi pa su pueblo saliendo for di su idealnan di igualdad pa un y tur, un democracia bibo y un comunidad caminda e hende ta central.

Lamentablemente Mervin ta constata cu e idealnan di Betico ta bayendo perdi y no ta ser carga door di esnan cu mester a sigui cu esaki y por constata cu envez cu a boga pa e idealismo di Betico, parlamentarionan di e partido MEP ta mas bien scoge e caminda di defende propio interes. Esaki a sali na cla durante votacion aña pasa December 2011 ora a pasa e ley pa regla posicion di Parlamentario - y Ministernan, e asina yama e "Versoberingswet" of ley di Austeridad. Aki e parlamentarionan mester a saca cara pa Betico pero lo contrario a sosode door di 6 di nan. Y pior ta cu ora tabatin Parlamentario manera sra. Wyatt-Ras y sra. Lopez-Tromp cu si a sigui e ideologia di Betico y partido MEP e tempo ey a wordo saca for di partido sin misericordia. Mas ainda ora cu Parlamentario sra.Wyatt-Ras y sra.Lopez-Tromp menciona e hechonan aki den prensa pa informa pueblo, e reaccion di esnan cu mester carga ideologia di nos libertador ta acusa sra. Wyatt-Ras y sra. Lopez-Tromp di ta yora. Aki un biaha mas mustrando cu e politiconan aki ta mas leu ainda di e ideologia di nan partido. Pesey mes sra. Mervin ta di opinion cu ariba e fecha di natalicio di nos Libertador y den futuro nos mester refleha ariba e idealnan di Betico y educa nos futuro generacion cu ta importante pa nos tin un meta den bida, un ideologia pa logra y un vision pa un mihor comunidad unda libertad y democracia ta reina pa un y tur.

En especial awor cu nos ta pasando den un situacion financiero economico dificil ta importante pa bay bek na e raiz y mira kico nos por siña di tempo di Betico. Esta cu el'a kere den idealnan y no den materialismo. El'a kere den nos hendenan y nos capacidad y pa medio di "Nationbuilding" el'a haci cu nos ta orguyoso di ta Arubiano y cu sea di unda cu nos ta bin of sea di unda nos ta naci, sea cuanto placa nos tin den nos cartera of cuanto material nos ta posee, of ki religion nos ta eherce, sea hende muher, sea hende homber cu nos ta sinti orguyoso di ta pertenece na e pida baranca aki cu yama ARUBA.

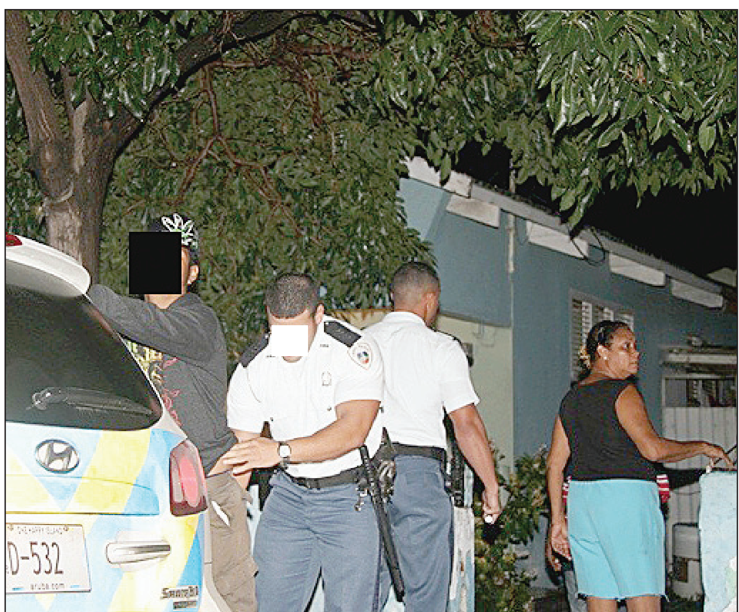
Drs. Mervin Wyatt Ras ta spera cu gobierno lo sigui cu e proceso aki di NATIONBUILDING y stimula e amor patrio di nos hendenan pa asina crea tambe e "fighting spirit" pa defende nos pais. Logonan manera "I love Aruba" por yuda pero e mester ta parti di henter un programa di informacion, actividadnan y stimulacion, cuminsando for di nos muchanan chikito te adultonan y esnan di edad mayor.

Sra. Wyatt-Ras ta spera cu cada ciudadano por tuma tempo pa den famia recorda y conmemoria e personahe importante aki pa pasado, presente y futuro di nos pais Aruba.

Ladronicia cu violencia dilanti Budweiser Bar







STA. CRUZ -- Diadomingo anochi polis a ser manda cu urgencia pa e supermarket dilanti di Budweiser Bar caminda dos persona lo a drenta y horta un botter di whisky. Ora cu e doño Chines a bay nan tras pa atende cu nan, a surgi un pelea,caminda cu e Chines a ser hinca pa aparentemente loke ta parecido na un cuchiu. E Chines na su turno a logra dal nan tambe cu palo pero asina mes nan a logra bandona e sitio. Polis a bay nan tras mes na un adres den Canoastraat y a ristra algun persona pero sin resultado. NO a detene niun hende.

Otro Chines agredi pa malhechornan cu kier bay cu cerbez sin paga





STA. CRUZ -- Diadomingo anochi rond di 8:30 polis di Noord a bay Boco Bar Restaurant na Bubali. Aki nan un otro Chines a ser herida na su cara. Un persona den un auto corra a drenta e lugar y a pidi un caha di cerbez. Manera e Chines a bira su cara, e persona aki a baha na awa cu e caha. E Chines na su turno no a perde pa gana y a bay su tras. Ambulance un biaha mas a presenta na e sitio y a transporte pa tratamento na hospital. E personanan a logra huy un biaha mas.

Dama a bolter cu quadracer



STA. CRUZ -- Algo promer cu 6'or diadomingo atardi un quadracer a bolter na altura di Isla di Oro na Pos Chikito. Aki caminda muha a hunga un rol. E dama ariba dje a keda herida seriamente na su braza y a fractura den e boltermento. Ambulance a tarda un poco mirando cu na e momento ey varios cos tabata pasando pareu.

Diahuebs y diabierna awor

ATIA TA PRESENTA PROME WORKSHOP RIBA DIALOGO SOCIAL

Cu dos orador internacional cu amplio experiencia riba e tema aki



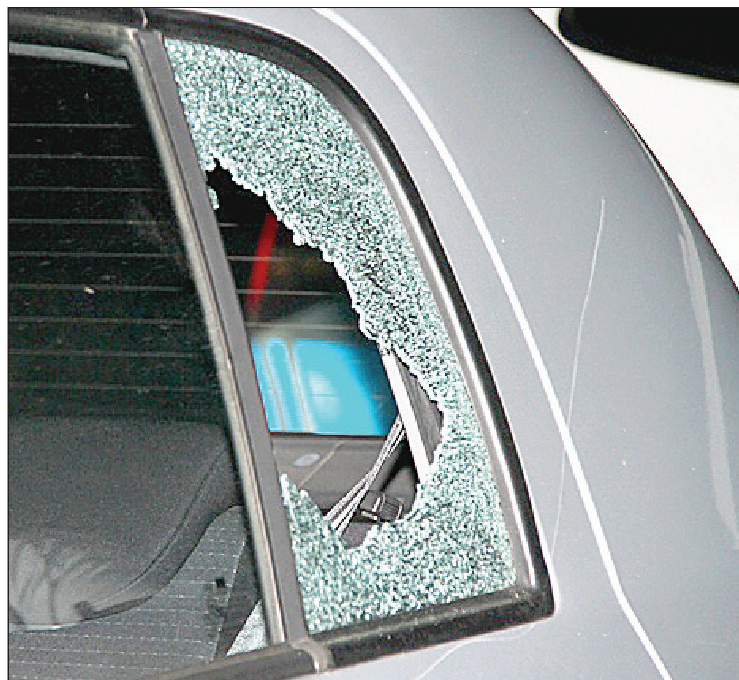




STA. CRUZ -- E reaccionnan ta hopi positivo, despues cu ATIA a informa tocante nan prome actividad di aña 2012, durante e conferencia di prensa di siman pasa. E workshop ta tuma luga riba dia diahuebs 26 y diabierna 27 di Januari proximo. Pa por siña nos con pa haci mihor uso di e plataforma di "Dialogo Social", a invita sra. Luesette Howell y sr. Rainer Pritzer di International Labour Organization (ILO), Caribbean Office. E workshop a haya tremendo acogida cerca tur esnan envolvi y expectativa ta halto p'e dos dianan. Diahuebs e workshop ta di mainta te atardi y diabierna ta programa pa caba pa 1'or di merdia y cu e meta final pa firma un protocol pa sigui traha riba e contenido di Dialogo Social. Sra. Luesette Howell tin experiencia di mas di 30 aña, unda el'a traha na Africa, Europa y Caribe. Su carera ta encera e areanan di educacion, training y posicion di gerencia y actualmente e ta den servicio como civil internacional specializa den desaroya e programanan tecnico di cooperacion. Desde aña 1994 Sra. Howell a cuminsa traha na International Labour Organization na e oficina principal situa na Geneva, Suisa, unda el'a diseña y implementa e programanan di cooperacion tecnico, sumando mas di 3 miyon dollar p'e organisacionnan di empleado na Africa y Caribe. Tambe el'a fungi como representante di "Employer's Bureau" di e directiva di ILO International Training Centre na Turin, Italia. Sra. Howell a termina su estudio di "Bachelor of Arts" den Ciencia Social y Sociologia y tin un Master den Ciencia den Administracion y Comportacion di Organizacionnan. Sr. Rainer Pritzer tambe tin un experiencia y experticio amplio riba e tereno di Dialogo Social. Desde aña 1995 el'a join I.L.O y a traha cu "Management" (DGA/DEV) y "Technical Cooperation" (PROPARTEC) Departments na Geneva. Desde aña 2001 e tin e encargo di Dialogo Social y e asuntonan di labor administrativo na Geneva. Actualmente e tin varios tarea, entre otro; provee conseho tecnico riba e tereno di e asuntonan relevante entre Gobierno y Partnernan social, duna e cursonan, coordina e proyectonan di cooperacion tecnico, haci investigacion y supervisa publicidad riba Dialogo Social. Na aña 2009 el a asumi e encargo di "Senior Specialist" den Dialogo Social y Administracion di Labor di e oficina subregional pa Caribe henter di ILO. E tin un "Master den Law" na University di Bonn, Alemania y un "Post Graduate" den Administracion Publico di University di Speyer di Alemania. Sin duda 2 orador cu amplio experiencia y experticio riba e area di Dialogo Social, cu ta cla pa contribui na bienestar di nos pais y conocemento di nos hendenan riba e topico asina importante aki. Aruba Trade & Industry Association (ATIA) ta funda desde 18 di Juni 1945, bou di e nomber di "De vereniging van Handelaren op Aruba" y na aña 1964 a cambia e nomber pa "De Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie". Desde e tempo ey nan meta ta pa sirbi e necesidadnan di su miembronan, trahando hunto cu departamentonan di Gobierno y e negoshinan pa promove calidad den e industria comercial di nos pais, pa promove un crecemento stabiel di nos economia y di e calidad di bida di nos hendenan. Desde aña 2010, Ronald van Trigt ta Presidente di e asociacion, mientras cu a apunta Joyce Bartels-Daal den e funcion di director ehecutivo di e trabounan diario di ATIA. E organisacion ta creciendo den miembresia y cu e vision pa por ta un digno representante di e interes di tur nan miembronan.

Na Solito

Ladronicia den un auto staciona dilanti Alno Kitchen



STA. CRUZ -- Diadomingo madruga, doño di un Hyundai Getz shinishi a cana bay na su auto y a ripara cu e glas chikito di patras di chauffeur tabata kibra. Mesora a notifica polis. Ladronnan a kibra e glas di auto y a bay cu algun pertenencia personal di e doño di e auto. Polis mesora a bin na e sitio. E caso ta den man di polis.

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na **Sta. Cruz 36.** Situa: Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualkier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di **Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual.** Pa informacion yama **739-0101 Ecro Real Estate**



BUNITA PARADA DI BLAAS SAN NICOLAS

Awacero no a stroba nos muchanan di disfruta

















CALYPSO Y ROADMARCH INFANTIL Y HUBENIL 2012








BUNITA PARADA DI BLAAS SAN NICOLAS

Awacero no a stroba nos muchanan di disfruta

















Dia di Betico na UNOCA / Ruta di Museo y Galeria







STA. CRUZ -- Aruba, ban celebra Dia di Betico, diarazon awor, dia 25 di Januari den un ambiente dushi y inspirativo. Ban topa den un ambiente cultural. UNOCA lo habri e portanan di su salanan di exposicion for di 10'or di mainta pa 2'or di merdia pa tur hende por admira e bunita coleccionnan di arte di nos artistanan local. Lo tin oportunidad tambe di cumpra boeki di nos autornan local. Pa 10:30am Sheila Werleman, conoci pa entre otro revista "Cleconchi" lo t'ey pa conta storia na e chikitinnan. Pa 11:30am Bon Nochi Drumi Dushi lo t'ey pa lesa storia pa nos muchanan. E storianan aki ta specialmente pa nos muchanan, di esun di mas chikito te cu esun di mas grandi, pero no ekiboca, hende grandi tambe lo gosa di e storianan aki. Pa 12:30pm Grupo Uni di Noord lo duna un presentacion di nan boeki nobo "Remedinan di tera". Lo tin oportunidad pa intercambia idea y haci pregunta. Lastimamente e boeki mes ta "sold out, pero e bon noticia ta cu ya caba e boei ta den herdruk. Lo por inscribi pa reserva e boeki. Durante henter dia lo tin oportunidad di saca potret crioyo. Lo tin weganan pa e muchanan, manera bula cabuya, hoelahoep,etc. Hende grandi tambe lo por demostra con bon nan ta bula cabuya of haci e hoelahoep. Tur bishitante na UNOCA lo tin oportunidad pa gana bunita boeki. 6 museo y galeria di Aruba a uni pa brinda comunidad di Aruba e oportunidad pa goza di e "Ruta di Museo y Galeria". Portanan di e 6 museo y galerianan aki lo ta habri di 10'or di mainta pa 2'or di merdia. E 6 museo y galerianan ta: UNOCA, na Stadionweg 21, StudiO, net banda di UNOCA, Museo Arqueologico Nacional Aruba, na Schelpstraat 42, Stichting Rancho, Weststraat z/n, Museo Historico Aruba na Fort Zoutman y Ateliers '89, na Dominicanessenstraat 34. Reserva Dia di Betico di awor caba, pa por disfruta di nos "Ruta di Museo y Galeria". Nos ta topa na UNOCA. Tene bon cuenta cu tur e otro museo y galerianan tambe lo tin actividadnan special pa deleita un y tur. Pa mas informacion por bishita UNOCA na Stadionweg 21 of por tuma contacto cu 583-5681of por bishita nos website www.unocaruba.org.

Na Kudawecha:

Cabayero a bolter auto di su mama







STA. CRUZ -- Diadomingo mainta prome cu 4'or Central di Polis a dirigi patruya di Noord poco mas pabao di e veld di Kudawecha pa un auto cu a bolter. Na yegada en berdad polis a bin haya un Hyundai Accent color blauw gebolter banda di caminda. Polisnan a conversa cu e chauffeur, bastante cansa. El'a splica polis cu e auto no ta dje pero di su mama. El'a ricibi un rasca solamente na su elleboog robez y no tabata desea di bay cu Ambulance. Despues di un rato su tata a bin buske y a hib'e cas bao ordo di polis. Takelwagen tambe a presenta na e sitio pa hiba e auto. Durante cu polis tabatin e caminda cera, un auto cu un pareha Hulandes, no a respeta cu e caminda ta cera y a sigui core riba e caminda. Polis mesora a hala nan atencion y a mandanan bek.

Fundacion Betico Croes ta invita e pueblo di Aruba pa celebra nos Dia Nacional

DIA DI BETICO





Na cas di mayornan di
nos Libertador, Betico Croes

Pa 9:00 am: Santo Sacrificio di misa na Sta. Cruz
Despues di misa tin oportunidad pa pasa na e cas
na Sta. Cruz pa bebe koffie etc.
Tin bolo, pandushi y mucho mas

Por pasa pa admira e exposicion dedica na nos
Libertador, Betico Croes
Pa 12:00 pm - 2:00 pm: GRUPO DI BETICO

Pabien Pueblo di Aruba!
Hisa bo bandera y demostra bo aprecio pa un gran yiu di tera, Betico Croes

OPENDAG

Diaranson

SCOL PA POLIS

25 di Januari 2012 Dia di Betico

10:00 am - 3:00 pm

Scol pa Polis | Fortheuvelstraat 25 | San Nicolas

Demostracion:

- Team di aresto
- Cachonan di Polis
- Unidad Mobil
- Helicopter
- Ehercicio
- Brommer
- VIP team
- Bicicleta
- Stormbaan

Informacion:

- Arma
- Droga
- Evidencia

Inscripcion :

- Cuerpo Policial Arubano (KPA)
- Korrektie Instituut Aruba (KIA)
- Cuerpo Especial Arubano (CEA)
- Cuerpo di Bombero y Rescate Nacional

Bar y Cushina lo ta bon surti

SUBWAY SEA PORT DEN REMODELACION



STA. CRUZ -- Subway ta informa tur su fiel clientela, cu pa motibo di remodelacion, e tienda di Seaport lo ta cera temporalmente pa un periodo di mas o menos 2 siman. Entrante dia 25 di Januari Subway Seaport Market Place lo cuminsa trabaonan di remodelacion, caminda cu lo amplia e espacio existente. E tienda eventualmente lo keda situa den e mesun espacio pero e lo goza di un dining-area mucho mas grandi. Subway, semper teniendo na cuenta e necesidad y e demanda pa ofrece servicio di calidad ta expande e popular sucursal na Seaport Market Place pa di e forma aki brinda nos clientela un tienda miho ekipa cu machinenan di tecnologia avanza, “up to date” y cu ta ofrece e comodidad cu nos cliente ta rekeri y merece den un espacio moderno y amplio. Durante e temporada aki nos ta recomenda tur nos clientela pa re-aloca pa e tiendanan mas cerca caminda bo lo por sigui disfruta di e pannan saludabel y delicioso prepara cu productonan di calidad y trato amabel, cortes y servicial di nos empleadonan esta: Subway Certified, Subway Alhambra (nos tienda di mas nobo) of Subway Palm Beach. Subway lo sigui informa pueblo di Aruba, pa medio di comunicado di prensa, tocante e progreso di e tienda nobo y fecha di apertura di nos espacio den Seaport Market Place. Gerencia ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia y ta gradici nan clientela pa e cooperacion.

Klas 4B di Colegio San Augustin a organiza un tremendo sportdag

STA. CRUZ -- Diabierna mainta ya pa 5:45 muchanan di examenklas di Colegio San Augustin tabata lanta y na Joe Laveist Sportpark; cla pa e sportdag cu nan a organiza pa nan school. For di cuminsamento di aña escolar nan docente di L.O. a bisa nan cu nan lo bay organiza un sportdag pa full e school, anto cu e lo bay conta como un cifra. Tur mucha tabata tin un tarea pa haci. E muchanan mester a zorg pa cuminda, huurmento di Joe Laveist Sportpark, EHBO, musica, bebida y tambe sponsoring. Tur esey no tabata facil pa e muchanan alcanz, pero ora e dia a yega tur cos a bay tremendo. E muchanan mester a haci un cantidad di wega deportivo unda nan lo haya punto pa full e klas, anto ora e dia termina, e puntonan lo wordo conta. Durante e prome pauze e muchanan a haya fruta pa come. Henter dia tabata tin Powerade cu awa disponible tur caminda pa nan por a bebe. Y e di dos puaze cada mucha a haya nan mesun Personal Pizza di Pizza Hut. Ora tur e weganan a termina e muchanan di examenklas mester a waak cual di e klasnan a sali mihor. Despues e mentor di e klas mester a scoge un mucha cu a haci mas esfuerzo durante e dia pa asina e por ricibi un cadeaubon. Di eerste klas a sali e alumno Joshua Daniel. Di tweede klas a sali Gerrick Hill y di derde klas a sali Emigdio Montanes. Pero tambe e muchanan mester a kies cual di e mentornan a haci mas esfuerzo cu su klas durante e dia. Anto e mihor mentor a sali Juffrouw Heyliger. Despues ora tur hende a bay cas e muchanan di examenklas a keda tur cansa, pero contento di un sportdag bon organiza y exitoso.









Antonio Geerman

Colegio San Augustin.

CARNAVAL DI BLAAS TABATA YEN DI ABIENTE









Entrega di banchi y certifcado na alumnonan di Ryobu-Kai Aruba







STA. CRUZ -- Diasabra 14 di Januari Japan Karate-Do Ryobu-Kai tabata tin un biaha mas e honor di por a haci entrega di banchi y certificado, e biaha aki, na 62 alumno. E ceremonia a tuma lugar na EPB Hato caminda tur mayor, famia, conoci y amistadnan por a presencia e entrega y tambe un demostracion di kico tur nos muchanan a siña. Y na final a bay over pa e celebracion unda cu tur hende presente por a haya co'i bebe y snacks.

Nos di Japan Karate-Do Ryobu-Kai ta hopi orguyoso di nos muchanan y kier a extende nos palabranan di pabien na un y tur. Nos ta spera di sigui conta cu e apoyo di tur mayor y pa asina hunto sigui hiba nos deporte y nos muchanan dilanti.

Secuencia di Sra Carnaval 2012

Secuencia y tiramento di lot di Sra. Carnaval 2012 a tuma lugar

Na Wan Shui Wan

STA. CRUZ -- Diasabra atardi 21 di Januari 2012 a tuma lugar tiramento di lot na Wan Shui Wan na unda prensa, miembronan di comision y di SAC, famia- y fanaticonan di cada un di e candidatanan tabata presente. Primeramente regla y condicion pa e actividad di Sra Carnaval a wordo splika na tur e candidatanan y despues o bai over pa tiramento di lot y e sequencia di candidatanan ta lo siguiente: 1.Lucinda Marva Nisbeth, Representando Colombian Emerald/ Marriot Hotel & Stellaris Casino. 2.Pricilla Carolina Hernandez, representando Aruba Trading. 3.Elizette Vanessa Croes, representando TOB. 4.Exina Joelle Kock, representando Harley Davidson Group. 5.Indira Oliviera, repesentando Royal Carnival Group. Dia 27 di Januari 2012 den Aruba Entertainment Center lo tuma lugar e eleccion di Sra.Carnaval. SAC kier a desea tur candidata hopi exito y duna un danki na Wan Shui Wong pa a host nos Sra. Carnavalnan pa cu e tiramento di lot.

MIEMBRONAN DI COA TA APROBA PRESUPUESTO Y PLAN DI MANEHO PA 2012

STA. CRUZ -- Den un Asamblea General cu a wordo atendi pa un mayoria amplio di e federacionnan miembro, a keda aproba e presupuesto y tambe e plan di maneho pa Comite Olimpico Arubano pa aña 2012. Cu esaki directiva di COA ta haya sosten pa continua cu e forma cu ta maneha e organizacion cupula di deporte di nos pais. E asamblea ademas tradicionalmente ta un excelente ocasion pa intercambia informacion entre COA y su miembronan, loke semper ta tuma lugar na un forma masha positivo y dinamico.

COA ta celebra tur aña dos asamblea, esta e reunionnan general cu tur su 24 federacionnan deportivo miembro. E prome asamblea ta pa trata e relato financiero y e relato di tur e actividadnan di e aña anterior, mientras cu den e segundo mitar di aña ta celebra un asamblea pa trata e presupuesto y e plan di maneho pa e proximo aña. Pa varios motibo a hala e fecha di e segundo asamblea di COA pa Januari, pa asina por a garantiza un participacion amplio. Y esey a wordo logra!

E asamblea a cuminsa cu un introduccion di parti di Presidente di COA, Roy Mezas, cu a resumi aña 2011 y tur e actividadnan cu a logra realisa. Recordando e gran personahe cu a dedica henter su bida na deporte y cu recientemente a fayece, e asamblea a observa un minuut di silencio pa duna respet y reconocimento na Jerry Gomes.

Tesorero Edwin Roos a presenta e presupuesto pa 2012 y e biaha aki den un formato nobo. Hunto cu accountant Ernst & Young a yega na e formato den cua a percura pa e presupuesto ta mas realistico y mas facil pa comprende.

Secretaria General Nicole Hoevertsz a presenta e plan di maneho, delineando e proyecto y actividadnan cu tin programa pa e aña cu a caba di inicia. Naturalmente e participacion na e Weganan Olimpico di London na Juli ta domina e calendario, pero adicional na esaki tin hopi otro actividad cu COA ta desea di ehecuta y desaroyonan cu ta desea di continua.

E forma cla y e obhetivonan positivo pa e organizacion y su miembronan, a haci cu tanto e presupuesto y e plan di maneho a wordo aproba sin ningun obhecion di parti di e asamblea, pues cu aceptacion amplio.

Pa completa e encuentro cu e miembronan, a tuma lugar un presentacion sumamente interesante di parti di e cuater "direccionnan" di COA, esta e Direccion Tecnico, Direccion di Desaroyo, Direccion di Desaroyo Olimpico y e Direccion di Marketing. Director di COA, Patrick Werleman a introduci e parti aki, poniendo ademas e linea comun entre e trabao di e diferente direccionnan y e nuebe comisionnan cu ta activo den COA. A toca turno na e directornan cu ta encabesa cada un di e areanan aki (Edmundo Josiah y Robbie Falconi, mientras cu den ausencia di Sue Ann Leong, Patrick Werleman a sa di tuma e presentacion aki na su encargo), pa duna un splicacion amplio di e prioridadnan cu a defini pa e aña aki. Un aspecto specifico cu ta rekeri accion directo y inmediato di parti di e federacionnan ta trata e tema di doping, caminda presidente di e Comision Anti Doping, Angelique Koolman a comparti algun informacion actual cu e miembronan.

Cu esaki e asamblea general di Comite Olimpico Arubano a termina na un forma exitoso.

Aña 2012 ta priminti di bira uno sumamente yen di actividad atrobe, pero cu aporte di tur federacion, staff, comisionnan y directiva di COA, tin tur confianza cu lo sa di sigui hiba e organizacion y deporte Arubano den su totalidad padilanti, den e bon direccion.



CALYPSO Y ROADMARCH CONTEST DI MUCHA 2012












CALYPSO Y ROADMARCH CONTEST DI MUCHA 2012

















TA BENDE

SI BO KIER HABRI BO GIFT SHOP OF AMPLIA BO NEGOSHI NOS TIN TA BENDE :
- 1 MACHINE PA TRAHA GIFT IN BALLOON
-PELUCHENAN DI TUR TAMAÑO
-MUGS, PHOTOFRAME Y MUCHO MAS.

PA MAS INFORMACION POR YeAMA

URATACA CENTER

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di Dialuna pa Diasabra

TA HUUR

APT DI 1 KAMBER NA SANTA CRUZ BANDA DI CAMINDA, CUSHINA, SALA, BAÑO, AWA ,CORIENTE Y CABLE APART 750, + BORG PA MAS INFO 565-7366 / 585-0799

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2

Den mesun edificio di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

HERO BIEU

AUTO BIEUW HERO BIEU NOS TA PIKI TUR SORTO DI HERO BIEU: FRIGIDAIR , AIRCO , STOOF , AUTO , WASMACHINE , BATERIA ECT COMPLETAMENTE GRATIS YAMA NOS NA TEL: 5614297

CUSHINA DI NESTOR NA LALLY'S



Asina mes mi ta bay ta diadomingo 22 Jan y diarazon 25 dia di nos libertador na Sede di MEP cu mi tremendo BBQ. Pa pedido por yama mi na 5944659 di 11'or caba cuminda ta cla, mi ta warda boso. Y tambe lo ta bay tey Biba Lekker y V - formation.

TA HUUR

TA HUUR UN APT 1 CAMBER NA SANTA CRUZ BANDA DI CAMINDA SEMI MUEBLA AWA, CORIENTE , CABLE APART PA 750.00 PA LUNA + BORG NUMBER DI TELEFOON **5657366**

TA BUSCA

Un stagiaire di Hulanda ta busca un apartamento of un kamber pa 6 luna, cuminzando dia 16 di Februari. Preferiblemente den area di Sta. Cruz.

Contact ECRO na

739-0101

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando

Dishwasher y Nightcleaner Yama Libremente 5928697

TA BENDE

Apartamento na Cunucu Abao

Bunita, cerca di Hotel cu un lokatie masha rustig

2 Kamber, 1 baño, Cushina y sala

Vraagprijs Afl.125.000

Yama **7307000**

Ta bende:



3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101

CONDORITO



Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

BEATZ entertainment

Bo ta BUSCANDO AMBIENTE
746.0440
15 anja · BRUID · CONCERT · CUALKIER OTRO EVENTO
Aruba su manera nobo di GOZAAAAA!!

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BUSCA

Front Shocks y Front Motor Support di

Nissan Altima 2003

Call 730-7000

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
- Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
- Diabetic Face Care
- Diabetic Nail & Finger Cream
- Diabetic Foot Massage Cream
- Diabetic Key Chain (Jabero)
- Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
- Special Medical Diabetic Shoes
- Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: **739-0101**

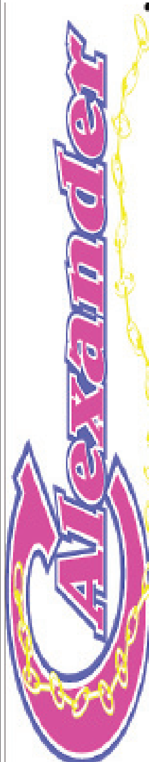
FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone
594-1402



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



CADENA ALEXANDER FECHA: 21 Januari 2012

	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	8812	7757	1630	4164	8190
	4438	5336		5844	
	6889	6145		0176	

LOTTO :	03-23-29-32-35
JOKER:	22
LETTER FREE:	H
ZODIAC :	1811 Gemini

CADENA ALEXANDER FECHA: 22 Januari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
1463	8166	0264	8660	1606	2557
4852	0642	1957		1499	
8744	1206	1414		3685	

LOTTO DI DIA :	12-13-14-29-30
ZODIAC :	5894 Tauro

CARNAVAL DI BLAAS TABATA YEN DI ABIENTE




















Jump up den centro di O'stad tabata un exito total

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo a tuma lugar un Jump up cu hopi ambiente cu a sali 8:15 pm for di ex - Dow y a termina na Centro di Bario Playa Pabao pa 11:00 pm. Un Jump up cu hopi ambiente cu algun figura di Carnaval dilanti acompaña pa TBS Brass Band y sigui cu Perfect Sound cu a haci un cos ariba caminda cu hopi ambiente cu un gran publico cu a goza te final. SAC kier duna un danki na Cuerpo Policial, TBS Brass Band, Perfect Sound y e Publico en general cu a goza di comienzo te final. Pa mas informacion bishita nos website. www.carnavalaruba.aw



E unico eleccion di bario, bario di Noord a eligi nan Reina Infantil

Den Centro di Bario Noord

STA. CRUZ -- Diabierna anochi pa 8'or pm Bario di Noord den Centro di Bario Noord a tuma lugar eleccion di nan Reina Infantil. Tabata tin 5 candidata: no 1. Ileyna de Cuba, no 2. Ashley Weyers, no 3. Marie Isabelle Jacobs, no 4. Shainny Farro y no 5. Sofia Rengifo. Den un Centro di Bario Noord completamente yen y cu hopi ambiente bao di musica di Eddy Tec cu un Bar y cushina bon surti, unda e publico a pasa un anochi ameno cu un bunita presentacion di nos princesitanan. Huradonan tabata tin un dolor di cabez, pasobra tur princesita a sa di duna un bunita presentacion. Pa 10:30 nos Prins y Pancho Infantil di Aruba a sa di eligi na di 4 lugar Ashley Weyers, Di 3 lugar Marie Isabelle Jacobs, 2 lugar Sofia Rengifo, Ganador: 1e lugar: Shainny Farro y como Reina Infantil a keda eligi Ileyna de Cuba. Presidente di Parlamento, sr. Paul Croes a haci e acto di coronacion. SAC kier duna un pabien na e Reina Infantil, Ileyna de Cuba y na tur e otro princesitanan . Tambe un danki especial na e miembronan di comision di Noord pa nan bon trabao y Pueblo di Noord cu ta sostene e muchanan di nan bario y cu e deseo cu den futuro por tin mas eleccion asina den otro bario di Aruba. Pa mas informacion bishita nos website. www.carnavalaruba.aw

Secuencia di Tumberito diamars awor 24 di Januari 2012

Na Aruba Entertainment Center

STA. CRUZ -- Den un ambiente ameno na Peanuts Restaurant, secuencia di e participantenan Infantil y hubenil a bira conoci diasabra mainta. E aña aki Festival Tumberito 2012 ta priminti di ta mas grandi cu añanan anterior cu 17 participante cu tumbanan di caliber hopi halto. Diasabra mainta participantenan a tira lot y e secuencia a bira conoci pa Aruba. INFANTIL: 1. Kaythleen Semerel; 2. Mary-Jane Vrolijk; 3. Jayleen Croes. 4. Zanya Tromp; 5. Thahirah Wever; 6. Robert Jr. Maduro; 7. Priscilla Quandt

HUBENIL: 1. Denny Loefstop; 2. Eunice Albertsz. 3. Kenduard Henriquez. 4. Franksjien Vos. 5. Liesjenka Croes. 6. Priscylla Semeleer. 7. Marigin Rafael. 8. Gilliane Wester. 9. Jean-Chris Jair Versprey (Buddy).

10. Darwin Gomez. SAC y Comision Tumberito kier a gradici gerencia di Peanuts Restaurant pa a host nos Tumberitonan pa cu e tiramento di lot. SAC ta invita henter nos publico carnavalesco pa bin apoya nos talento infantil y hubenil diamars venidero 24 di Januari 20 12 den Aruba Entertainment Center pa 7'or pm unda Festival di Tumberito ta tuma lugar. Entrada pa mucha ta solamente Afl. 5,- y pa adulto Afl. 10,-. Pa mas informacion bishita nos Website na www.carnavalaruba.aw

Santa Rosa ta presenta cosecha di Batata dushi di Aruba

Dialuna 23 di Januari pa 7'or di anochi atraves di Tele Aruba

STA. CRUZ -- Hopi ta e bon comentarionan cu e programa di television aki ta ricibiendo dia tras dia desde cu esaki a cuminsa na nos planta Nacional TeleAruba. E programa ta tur dialuna 7'or di anochi. E ta un produccion di Departamento di Agricultura Cria y Pesca Hopi ta esnan cu semper a pidi pa un programa asina informativo educativo pa loke ta trata nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa. Nos Agricultor, Criador di Bestia, Piscadornan ta haya oportunidad pa expresa nan mes di tanto aña di experencia den e ramo aki y mustra kico ta nan cosecha cu tin disponibel den nan cunuco, hofi of con cubo kier yame. E programa a haya un super bon acogida den e pueblo di Aruba. E ta tambe pa stimaula e comunidad di Aruba pa por tin nan mes un producto fresco for di e suelo di Arubano. Tur e servicionan cu Santa Rosa ta ofrece tambe semper ta bin dilanti pa esna cu ainda nos sa of conoce kico Santa Rosa ta hasi pa e comunidad di Aruba. Pa e motibo aki Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta invita e pueblo Arubano pa sintoniza Tele Aruba canal 13 pa 7'or di anochi dialuna awor 23 di Januari cuminda cu nos ta bay presenta un otro programa interesante, informativo y educativo di Santa Rosa ta informa. Un bishita a wordo haci na Sabana Basora serca sra Maureen Laaf Ras kende e siman tras di lomba ta cosechando batata dushi di Aruba. For di algun aña caba e tin e mata planta den cura di cas. Esaki ta bira e di dos aña cu Maureen ta cosechando su batata dushi fresco fresco.

Un entrevista tambe a wordo haci cu sra. Nathalie Maduro di Management Team Santa Rosa kende ta papia riba idea y plannan cu tin pa e aña aki 2012.

Na mes momento nos ta haci un apelacion na tur nos Agricultor, Criado di Bestia, y Piscadonan cu ta desea di participa den nos programa di Santa Rosa ta Informa pa tuma contacto cu Santa Rosa na tel: 585-8102 pa asina nos por haci filmacion. Sea ta Cunuconan planta cu fruta, Berdura, Maishi, Pinda y tur locual ta basa riba nos programa.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Famia Jackson ta renuncia e demanda contra e dokter

Famia di Michael Jackson ta renuncia un demanda di di indemnizacion contra e dokter personal di Jackson, Conrad Murray. Murray a ser condena den luna di november na cuater aña di prison pa homicidio a causa di su conducta den e tratamento di medicina na Jackson e toxico. E artista di pop a fayece na 2009. Michael Jackson a fayece na juni 2009 na edad di 50 aña. Segun fiscal y e famian an e dia e y Murray a administra un overdosis anestesico na e Rey di Pop. E tabata kier a yuda e cantante pa drumi, pa motibo cu pildoranan normal di drumi aparentemente no tabata yude. E famia lo a exigi shen miyon dolar di daño y perhuicio den e siman venidero den Corte na Los Angeles. E caso a ser kita for di riba agenda segun un funcionario di corte, pasobra cu e famia Jackson a dicidi despues di un reflexion pa no demanda pa indemnizacion.



Ningun crisis pa Ikea

E cadena di muebles IKEA a pesar di e incertidumbre economico mundial a logra un ganashi substancial durante 2011. E ganashi a aumenta cu 10.3 por ciento te 2.97 miyon euro. Esaki segun e empresa Sueco a informa. E benta a subi cu 6.9 por ciento te 24.7 miyon euro. IKEA cu a cuminsa anuncia pa prome biaha na 2010 su ingresonan, awor tin 287 tienda den 26 pais. Alemania ta e mercado mas importante cu un cuota di benta di 15 por cien-to. Segun IKEA den tempo di incertidumbre hende ta concentra mas riba nan hogar. Nos ta conciente cu bo hogfar t a elugar mas importante rond mundo, Mikael Ohlsson, hefe di IKEA a bisa.



Britanico aresta pa motibo di un pidi bil di e estatua di Saddam Hussein

Polis Britanico a aresta un homber di 66 aña di edad pasobra cu posiblemente e ta posee na un forma ilegal un parti di e estatua di e ex-dictador Iraki Saddam Hussein. Lo ta trata aki di un bil di brons, cu a ser hiba na Gran Bretania durante 2003 for di Irak. E homber aresta ta Jim Thorpe, e director di e empresa Trebletap. E empresa ta specialisa den benta di recuerdonan di guera como tambe obranan di arte, nan purba pa bende e pieza durante un subasta pero no a logra esaki. Polis a interoga tambe na principio di e siman aki e fundador di Trebletap, Nigel Ely. E tabata den servicio di e ejercito Britanico ora cu e estatua di Saddam Hussein a deriba riba un plaza den Bagdad. Ely a corta sin ayudo e parti di e bil. E caso a sali segun BBC den publicidad debi na un denuncia di e gobierno Iraki. Conforme ley cualkier persona den Gran Bretania cu ta posee e propiedad cultural Iraki ta obliga pa entrega esaki na polis. Segun Trebletap e pieza si tin balor historico, pero ningun balor cultural.



Heineken a habri jagmento pa cerbez straño

Cerbeceria Heineken a habri jagmento pa propietarionan di barnan cu ta bende cerbes straño, mientras cu nan mester tap solamente Heineken. E mayor productor di cerbez ta haci un apelacion riba tur esnan den e industria di cerbez pa fiha cuidadosamente y informa mesora iregularidadnan. Un vocero di Heineken a confirma e informenan alrespecto den De Telegraaf di diabierna. Nos a actua desde algun tempo masha decididamente contra cerbez for di extranjeria, segun e vocero. Representantenan cu ta bay den mal caminda, primeramente ta ricibi un advertencia. Si nan no a drecha nan bida despues, Heineken lo tuma acion legal y recupera tur inventario dor di nan cafetaria.



Campeonato di Aruba Softball Bond a continua

Aruba Bank Lady Tigers ta knock out Tanki Leendert Radisson

Mientras cu Jaguars ta gana Ling & Sons 4-3
Mandy Angela ta lanza un no hit no run

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo campeonato di fastpitch di Aruba Softball Bond a continua riba veld di Kudawecha drentando su recta final. Den e promer partido e fuerte equipo di Aruba Bank Lady Tigers a hunga su promer wega den aña 2012 y a baha brabo riba e muchanan di Tanki Leendert dunando tur otro equipo un señal claro kico ta di spera pa esun cu cay contra Aruba Bank. Aruba Bank Lady Tigers 14 careda, 12 hit, 0 eror. Tanki Leendert Radisson 0 careda, 0 hit, 1 eror. Mandy Angela kende tambe tin oportunidad di bay cu e titulo di champion pitcher ta pone e di 5 victoria riba su nomber pa empata asina cu colega di su equipo Rudlyn Ras na 5 gana y 0 perdi. Jeritza Ras ta perde e partido ricibiendo relevo desde promer inning for di Magdaline Werleman. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers ta Jennifer Chirino 2-2, Riangela Flanegin 4-3, Carianne Brete 3-2, Skakeena Croes 4-2, Rudlyn Ras y Lisandra Geerman ambos di 2-1. Riangela Flanegin ta conecta un cuadrangular monstruoso pasando e marca di 220 pia bastante leu. Den e di dos wega di anochi Jaguars y Ling & Sons a faha otro anticipando nan serie di best out of 3 unda Jaguars ta logra un victoria di 4-3. Jaguars 4 careda, 4 hit, 3 eror. Ling & Sons 3 careda, 3 hit, 2 eror. Melissah Daniel kende a releva Zagyra Jones den di 4 entrada a bay cas cu e victoria. Rebecca Irausquin kende a tira un fabuloso partido y un di su mihor partidonan di temporada mester conforma su mes cu e derota. Mihor bateadornan pa Jaguars a resulta Quilen Dirksz, Shakiva Jones di 2-1. Pa Ling & Sons a destaca na plato Ludmila Geerman di 3-2. Dialuna awor tin dos wega regular di AA na Kudawecha unda Blue Stars lo enfrenta Chill mientras cu Montaña Braves lo topa Royal Power. Despues ASB lo tuma dos dia liber, esta 24 y 25 y lo continua diahuebs riba veld di Flatsone. Fanaticada di bon softball campeonato ta drentando su recta final y pues waak pa bo tey pa mira tremendo partidonan di playoff.







Coredornan di Aruba den e ING Miami Marathon y ½ Marathon

STA. CRUZ -- Dia 29 Januari proximo lo tuma lugar na Miami e famoso ING Miami Marathon y ½ marathon. E anja aki un grupo di coredornan di Aruba lo ta participando na e Marathon aki. Un total di 17 coredornan di e grupo “Run for your heart”. Un grupo cu ta hopi anima, motiva y cu gran pasion pa e deporte di coremento. E grupo aki mayoria biaha ta concentra nan mes riba coremento di distancia largo manera un marathon.



Mas o menos un total di 20.000 coredornan rond mundo lo forma parti na e Marathon,

½ marathon aki. E grupo di Aruba ta consisti di 3 coredo muher, Esmeralda Hendriks, Angelina Ponson y Shariska Winterdal. Y 14 coredor homber: Michel La Haye, Carlo Mansur, Dr. Johnny Cheng, Dr. Patrick Haime, Jurgen van Schayk, Frank Dubbeld, Eugene Martis, Mario Nooijen, Wilfred Ras, Hans Ruiter, Bart Kool, Burt Tromp, Koos Veel y Armand Cramer. Tambe un otro coredo di Aruba di All distance Runners: Alric Kock. Pa participa na un Marathon (42.2 Km) ta exigi hopi disciplina, dedicacion y determinacion y sigur will power. Entrenamentonan duro y intensivo bao guia di Coach Aldrick Maduro, cu e grupo aki a forma parti di dje y cu awor ta cla pa e reto. Na unda cu den siman y tambe den weekend tin cu lanta 4:00 di mainta pa por cumpli cu nan entrenamento. Pero cu hopi motivacion y animacion e grupo aki ta mantene nan mes uni y asina cada un ta motiva otro. Y nan ta determina y sigur di nan mes cu nan lo haci sigur un bon papel den e Marathon aki. E biaha aki tambe nan lo ta coriendo cu un t-shirt cu Logo di Aruba y asina tambe promoviendo nos dushi isla ARUBA. It’s great to be a Runner !!!



Pa nan por logra mas den nan campaña di concientizacion

N.V. ELMAR ta sostene E campaña "I Love my Body" ta sigui cosecha exito durante carnaval

STA. CRUZ -- "Nos semper ta para cla pa sostene iniciativanan cu ta di un bon causa y cu tin un bon impacto riba henter nos comunidad. Como compania nacional di distribucion di coriente, nos ta convenci cu e campaña aki ta un di e bon ehempel nan aki", asina Wanda Broeksema, gerente di relacionnan cu cliente di N.V. ELMAR a duna di conoce na momento di anuncia nan sosten financiero na Famia Planea y e campaña di "I Love My Body" pa e temporada di di carnaval. Aunke cu e campaña riba su mes no tin nada di haber ni cu coriente y tampoco cu e uso di energia, toch e compania ta para su tras. "N.V. ELMAR ta para pa mucho mas cu djis asuntonan di energia solamente. Pa nos ta importante di ta un bon ciudadano corporativo na Aruba. Den esey nos a pensa cu en vez di participa den un grupo di carnaval, cu nos ta haci un donacion na un instancia cu di berdad ta haci un bon trabao durante e temporada aki", asina Wanda Broeksema a enfatiza. Ya ta algun aña caba cu Famia Planea y otro organizacionnan ta organizando e campaña aki durante e temporada di carnaval, precisamente na momento cu nos hobennan ta mas vulnerabel pa ta activo sexualmente, sin lubida e parti di abuso di droga y alocohol bao di nos hobenan. Cu e campaña aki, cu ta bin compaña pa jingle na radio, television, avisonan den corant y mucho mas, e organizacion ta purba yega mas cerca di e comunidad y haci nan mas consciente con importante ta pa nan stima y balora nan mes y nan curpa. Famia Planea a ricibi sosten di un cantidad di otro organizacion den comunidad cu tambe ta traha riba e campaña I love my body cu e mesun grupo di hendenan. Di e forma aki ta uni forza pa e mensahe por yega na mas tanto hende posibel. Cu e donacion aki, N.V. ELMAR ta spera cu Famia Planea ta haya mas fondo pa por haci mas promocion, tene mas campaña y percura pa mas concientizacion bao di e hobennan y publico en general durante e temporada aki di carnaval. A percura pa tasnan di N.V. ELMAR y pa foyetonan di con pa spaar coriente tambe bay den e mesun tas aki hunto cu otro foyetonan di "I Love My Body" mes y tambe di otro mensahenan importante cu Famia Planea duna tanto na nos hobennan como tambe na adultonan. Lo usa e eventonan di carnaval pa por yega na mas tanto hende posibel. Cu e desaroyonan rond di aumento den prijs di crudo y gastonan di energia, N.V. ELMAR su presupuesto di donacion ta masha limita mes. Pero asina mes nos ta convenci cu, un sosten na Famia Planea ta un bon inversion! Riba e fotonan adhunto por aprecia momento cu Wanda Broeksema di N.V. ELMAR ta confirma nan sosten na Evelyn Yarzagaray di Famia Planea.







"Cast your burden on the Lord, and He will sustain you. "

Ps. 55:22

With deep sympathy we announce the death of:



Joseph Egbert Dezon

Date and time of the Funeral will be announced later.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Un Feliz Anochi yen di Amor y Paz pa un y tur

Aki un reflexion pa lanta tur e animonan y sabi cu Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat, Amen. Mi ruman y Amigo/a den e momento mas duro di e prueba cu bo ta pasando aden, laga mi bisa bo un palabra di aliento y Fe, semper Dios Tata ta cerca bo y nunca a bandona bo, asina ta awor mas cu nunca mas Fe y Pasenshi y Forza.

DIOS TATA SU YUDANZA NUNCA TA YEGA LAAT....

AY e prueba aki si ta pisa...

AY e prueba aki si ta demasiado duro...

AY asta e salud ta bay dia a dia atras... AY placa no ta yega pa nada....

AY Dios Tata no ta scucha mi oracionnan...

AY Dios Tata a abandona mi.....

Pakico bo ta asina tristo, preocupa, den ansia, den un stress di marca mayor......!!!!

Mi ta sigur cu awor bo ta pensando " Dios Tata a lubida ariba bo"....!!!

Pero laga mi bisa bo un palabra di aliento, scucha bon si...pone bo orea na atencion na e voz di Dios Tata y stop di scucha otro voznan....

Aunke dianan ta pasa bay....y e pruebanan tey keto bay y bo no ta mira mehoranza of solucion....

Nunca perde bo Fe y Pasenshi y Speranza y pone tur bo Confianza den Señor. Bendiciona ta esun cu pone su confianza den Dios Tata, Amen. "Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat...Y ta Dios Tata so sa e pakico...!!!Dios Tata semper ta y lo keda cu bo, awe, mañan y semper. Awor no ta tempo mas pa drumi of sinta warda ken lo yuda bo...NO...Dios Tata a bisa si yuda bo curpa...pa mi por yuda bo...asina ta Animo Positivo yen di FE y FORZA y PASENSHI.

Skirbi pa : A BRIGHT MORNING STAR: Esperanza/Sansha / Sasha Koolman- P.

Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon.
Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento.
Mi ta ofrece cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon.
Esey ta pa mustra boso pa no perde speranza.

Corda cu Mi ta Mama di bosonan tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus.y tur boso peticionnan y deseonan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus.
No kere cu boso ta boso so y bandona. Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.
Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi mortonan.
Y te ainda Mi ta mira hopi di bosonan cu no ta reza e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion.
Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.

Ora cu boso pidi pordon ta nifica cu boso kier un bida nobo y bunita.
Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion, Mi tambe ta sinti'e, pasobra Mi ta boso Mama.
Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia.

Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otronan.
Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.
Corda bay Misa y tuma e Curpa y Sanger di Mi Yiu Hesus, confesa tur luna, resa den famia, bay Santisima Sagramento y corda cumpli cu tur e oracionnan na Koyari y semper comparti y yuda otro.
Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.

AMEN

CARNAVAL DI BLAAS TABATA YEN DI AMBIENTE







